

**Antwort  
der Bundesregierung**

**auf die Kleine Anfrage der Abgeordneten Dr. Ursula Fischer und der Gruppe  
der PDS/Linke Liste  
— Drucksache 12/960 —**

**Situation der Kinderferienlager in den neuen Bundesländern**

In der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik stand ein ausgedehntes Netz von Kinderferienlagern für Schulkinder zur Verfügung. Träger waren meist Betriebe und Kommunen.

Im Rahmen des „Sommer der Begegnung“ werden durch die Bundesregierung 1991 20 Millionen DM für Feriengestaltung zur Verfügung gestellt.

**Vorbemerkung**

Die Bundesregierung sieht die Notwendigkeit, eine angemessene Zahl an Einrichtungen der Kinder- und Jugendherholung in den neuen Bundesländern zu erhalten, verweist aber gleichzeitig auf die im Rahmen des Kinder- und Jugendhilfegesetzes festgelegte Zuständigkeit der Kommunen und Länder für diesen Aufgabenbereich der Jugendhilfe.

Mit dem Aktionsprogramm „Sommer der Begegnung“ ermöglicht die Bundesregierung mit insgesamt 20 Mio. DM im Jahre 1991 rd. 85 000 Kindern und Jugendlichen aus den neuen und den alten Bundesländern Begegnungsmaßnahmen in der Form von Workcamps, ökologischen und sozialen Werkstätten, Geschichtswerkstätten, abenteuer- und erlebnisorientierten Freizeiten, kulturellen Aktionen und Workshops, Begegnungen von Kindern und Jugendlichen in Freizeiten, Erholungsmaßnahmen für Kinder und Jugendliche, die zum Teil in den alten, zum Teil in den neuen Bundesländern stattfinden. Auch wenn dies das Ziel des Pro-

gramms ist, kommt es auch Kinderferienlagern zugute, insbesondere soweit die Mittel entsprechenden Trägern bewilligt wurden.

In der Deutschen Demokratischen Republik gab es eine Vielzahl von Kindererholungseinrichtungen, unterschiedlich in Größe und Qualität, die rechtlich Bestandteile von Betrieben und Einrichtungen waren. Ihre Aufgabe war die Sicherstellung eines – mangels Alternativen – Minimums an Urlaubsmöglichkeiten für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie deren Kinder.

Eine exakte Übersicht über diese Einrichtungen hat es offensichtlich auch in der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik nicht gegeben.

Im Zuge der Umgestaltung der Betriebe unter marktwirtschaftlichen Bedingungen sind eine Reihe von betriebseigenen Ferieneinrichtungen geschlossen worden. Genaue Zahlen dazu sind nicht ermittelbar.

1. An welche Träger wurden diese Mittel in welchem Umfang vergeben?

Die Mittel im Rahmen des Aktionsprogramms „Sommer der Begegnung“ wurden den in der Anlage aufgeführten Trägern in dem dort angegebenen Umfang bewilligt.

2. Wie viele Kinderferienlager mit welcher Kapazität stehen damit für die Feriegestaltung zur Verfügung?

Der Bundesregierung ist es nur möglich, Auskunft über die 49 ehemals „Zentralen Pionierlager (ZPL)“, jetzt „Kindererholungszentren (KEZ)“ sowie zwei nachgeordnete Einrichtungen des ehemaligen Ministeriums für Jugend und Sport der Deutschen Demokratischen Republik zu geben, da diese zentral erfaßt und verwaltet wurden. Diese befinden sich in einem Prozeß der Neustrukturierung und Anpassung an neue Rechts- und Finanzierungsbedingungen. Für ihre Zukunft benötigen sie neue Träger.

Nach einer vom Bundesministerium für Frauen und Jugend durchgeführten aktuellen Telefonumfrage sowie nach Aussage des „Verbandes zur Förderung der Kinder- und Jugenderholung Deutschlands e. V.“ sind derzeit 27 Einrichtungen für Kinderferienmaßnahmen in Betrieb. Die genaue Anzahl der zur Verfügung stehenden Plätze läßt sich jedoch in der Kürze der zur Beantwortung zur Verfügung stehenden Zeit nicht ermitteln. Sicher ist, daß sich die Kapazität der Kindererholungszentren verringert hat. Lag vorher die Kapazität in der Regel zwischen 500 und über 1 000 Plätzen pro Durchgang, so liegt sie gegenwärtig zumeist deutlich unter 500. Gründe hierfür liegen vor allem in gestiegenen bautechnischen, hygienischen und pädagogischen Anforderungen.

3. Wie viele Kinderferienlager können in diesem Jahr nicht betrieben werden?  
Warum nicht?
4. Wer hat geschlossene Kinderferienlager in Nutzung und zu welchem Zweck?

Aus der in der Antwort zu Frage 2 erwähnten Umfrage hat sich ergeben, daß 24 Einrichtungen nicht mehr für Kinderferienmaßnahmen zur Verfügung stehen. Einige Einrichtungen werden inzwischen touristisch genutzt, andere dienen unter neuer Trägerschaft der Weiterbildung von Jugendlichen und Erwachsenen. Etwa die Hälfte der nicht mehr als Kindererholungszentren zur Verfügung stehenden Einrichtungen ist z. Z. geschlossen. Die Gründe dafür sind unterschiedlicher Art: In einer Reihe von Einrichtungen laufen Übernahmeverhandlungen mit neuen Trägern, andere haben wegen bautechnischer Mängel den Betrieb eingestellt. Bei den meisten der geschlossenen Einrichtungen ist die künftige Nutzung noch ungewiß.

5. Wie schätzt die Bundesregierung die Perspektive der Kinderferienlager in Ostdeutschland ein?
6. Wie viele Kinderferienlager werden voraussichtlich 1992 noch zur Verfügung stehen?

Wie bereits in der Vorbemerkung ausgeführt, befindet nicht das Bundesministerium für Frauen und Jugend über die Zukunft der Kindererholungszentren. Die Einrichtungen befanden sich und befinden sich größtenteils noch unter Verwaltung der Treuhandanstalt.

Frau Bundesministerin Dr. Angela Merkel hat sich in mehreren Gesprächen mit dem Präsidenten bzw. der Präsidentin der Treuhandanstalt für den Erhalt der Kindererholungszentren eingesetzt, vor allem mit dem Ziel, möglichst günstige Bedingungen für eine neue Trägerschaft der Einrichtungen zu schaffen. Als Ergebnis dieser Bemühungen hat die Treuhandanstalt folgenden Beschuß gefaßt, der vom Bundesminister der Finanzen bestätigt worden ist:

„Die Treuhandanstalt wird Einrichtungen – reduziert auf den unerlässlichen Flächenbedarf – die der Kindererholung dienen, von den Betrieben bei Bedarf übernehmen und freien und öffentlichen Trägern insbesondere zu Zwecken der Jugendhilfe (Jugendpflege, Jugendfürsorge) auf eigene Kosten und Gefahr zur Nutzung bis Ende 1992 überlassen. Anschließend kommt eine Eigentumsübertragung in Betracht, über deren Bedingungen zu verhandeln ist.“

Damit ist die künftig zur Verfügung stehende Zahl von Kindererholungszentren insbesondere abhängig von der Bereitschaft der öffentlichen und freien Träger der Jugendhilfe zur Übernahme dieser Einrichtungen.

Ohne den Überlegungen der neuen Träger vorgreifen zu wollen, ist davon auszugehen, daß – nicht zuletzt aus pädagogischen Gründen – die Belegungszahlen in den ehemaligen Pionierlagern

verringert werden müssen. Die Kindererholungszentren haben diesen Prozeß teilweise schon selbst eingeleitet, etwa durch Reduzierung der Zimmerbelegungen.

Insgesamt ist zu erwarten, daß sich die Ferien- und Urlaubsangebote umfangreicher und vielfältiger entwickeln werden, um den individuellen Wünschen von Familien und ihren Kindern besser Rechnung zu tragen.

7. Wie soll die Kinderferienbetreuung zukünftig finanziert werden?

Soweit eine öffentliche Förderung der Kinderferienbetreuung zukünftig erforderlich ist, liegt diese auch in den neuen Bundesländern nach den Bestimmungen des Kinder- und Jugendhilfegesetzes in der Kompetenz der Kommunen und Länder im Zusammenwirken mit freien Trägern der Jugendhilfe.

Ergänzend können auch Leistungen der Sozialhilfe und der Gesundheitsfürsorge in Betracht kommen.

8. Beabsichtigt die Bundesregierung auch in den nächsten Jahren Zuschüsse für die Kinderferienbetreuung (Kinderferienlager, Ferienspiele u. ä.) zur Verfügung zu stellen?

9. Wenn nicht, warum nicht?

Nach § 83 des Kinder- und Jugendhilfegesetzes soll die Bundesregierung die Tätigkeit der Jugendhilfe nur soweit anregen und fördern, wie sie von überregionaler Bedeutung ist und ihrer Art nach nicht durch ein Land allein wirksam gefördert werden kann. Durch die Förderung von Ferienmaßnahmen in Kindererholungszentren im Rahmen des „Sommers der Begegnung“ ist die Bundesregierung in einer Sondersituation des Übergangs eingesprungen. Angesichts der angespannten Haushaltslage sind für 1992 keine Mittel im Regierungsentwurf des Bundeshaushalts für solche Maßnahmen vorgesehen.

Es ist davon auszugehen, daß Kommunen und Länder in Zukunft zunehmend Mittel für die Förderung von Kinderferienmaßnahmen bereitstellen.

## Anlage zu Frage 1

*Sommer der Begegnung 1991, Liste Nr. 10 (bewilligte Anträge)*  
*Stand: 24. Juli 1991*

| Nr. | Name                                   | PLZ    | Ort                     | bewilligt |
|-----|--|--------|-------------------------|-----------|
| 113 | AEJ                                    | W-7000 | Stuttgart               | 600 000   |
| 259 | AG In- u. Ausländer e. V.              | O-9006 | Chemnitz                | 4 000     |
| 153 | AG Kath. Soz. Bildungswerke            | W-5300 | Bonn 1                  | 300 000   |
| 204 | AG SpAK                                | W-8000 | München 2               | 8 000     |
| 118 | AG d. Volksmusikverbände e. V.         | W-7218 | Trossingen              | 6 000     |
| 242 | AWO Bundesverband e. V.                | W-5300 | Bonn 1                  | 300 000   |
| 258 | AWO Kreisverband Rostock e. V.         | O-2500 | Rostock                 | 1 500 000 |
| 228 | AWO-Bundesjugendwerk                   | W-5300 | Bonn 1                  | 20 000    |
| 60  | AWO-Sachsen Anhalt                     | O-4200 | Halle (Saale)           | 50 000    |
| 330 | Akademie Remscheid                     | W-5630 | Remscheid 1             | 15 000    |
| 107 | Aktion & Kultur mit Kindern e. V.      | W-4000 | Düsseldorf              | 10 000    |
| 98  | Aktionsgem. Dienst f. d. Frieden e. V. | W-5300 | Bonn 1                  | 40 000    |
| 104 | Arbeitskreis „eine Welt“               | W-8393 | Freyung                 | 7 000     |
| 145 | Arbeitskreis Musik i. d. Jugend        | W-3340 | Wolfenbüttel            | 55 000    |
| 216 | Arbeitskreis dt. Bildungsstätten       | W-5300 | Bonn 1                  | 175 000   |
| 227 | BAG Club Behindter & Freunde           | W-6500 | Mainz                   | 100 000   |
| 92  | BAG Hilfe f. Behinderte e. V.          | W-4000 | Düsseldorf              | 45 000    |
| 332 | BAG Spiel u. Theater                   | W-3000 | Hannover 1              | 110 000   |
| 229 | BUNDjugend                             | W-5300 | Bonn 3                  | 36 000    |
| 3   | BV Friedr.-Bödecker-Kreise             | W-6500 | Mainz 1                 | 38 000    |
| 86  | BV Jugendpresse e. V.                  | W-5300 | Bonn 1                  | 10 900    |
| 146 | BV Rhythmische Erziehung e. V.         | W-5630 | Remscheid 1             | 30 000    |
| 291 | BV Theaterpädagogik                    | W-6000 | Frankfurt/M             | 35 000    |
| 119 | BV f. spastisch Gelähmte e. V.         | W-4000 | Düsseldorf              | 77 000    |
| 48  | Bayer. Rotes Kreuz                     | W-8000 | München 22              | 10 000    |
| 221 | Bayer. Staatsmin. f. Kultus            | W-8000 | München 2               | 200 000   |
| 85  | Bd. Dt. Pfadfinder/innen               | W-6000 | Frankfurt 1             | 50 000    |
| 396 | Behinderten SG Ebsdorfergrund          | W-3557 | Roßberg                 | 14 000    |
| 100 | Behörde für Jugend                     | W-2000 | Hamburg 76              | 175 000   |
| 42  | Bischöfliches Amt Magdeburg            | O-3010 | Magdeburg               | 30 000    |
| 317 | Bistum Dresden-Meissen                 | O-8053 | Dresden                 | 30 000    |
| 298 | Bund Ev. Kirchen                       | O-1040 | Berlin                  | 89 000    |
| 6   | Bund d. Jugendfarmen u. Aktivspiel     | W-7000 | Stuttgart 80            | 30 000    |
| 15  | Bund d. Pfadfinder/innen               | W-6302 | Lich                    | 85 000    |
| 142 | Bund der deutschen Landjugend          | W-5300 | Bonn 2                  | 35 000    |
| 155 | Bund dt. Amateurtheater                | W-7920 | Heidenheim an der Brenz | 30 000    |
| 339 | Bundeskademie f. junge Europäer        | W-5900 | Siegen 21               | 50 000    |
| 348 | Büro f. demokr. Jugendarbeit           | O-1086 | Berlin                  | 25 000    |
| 352 | Campus für Christus e. V.              | W-6300 | Gießen                  | 10 000    |
| 382 | Christl. Familienbund Bischöfl. A      | O-3010 | Magdeburg               | 12 000    |
| 314 | Christl. Tagungsstätte Hohe Röhn       | W-8743 | Bischofsheim            | 190 000   |
| 31  | Club 82 Freizeitclub m. Behinderten    | W-7612 | Haslach                 | 15 000    |
| 253 | Collegium Europaeum Jenense            | O-6900 | Jena                    | 10 000    |
| 120 | DGB                                    | W-4000 | Düsseldorf 30           | 400 000   |
| 219 | DJO – Dt. Jugend in Europa BV e. V.    | W-5300 | Bonn 1                  | 100 000   |
| 157 | DPSG                                   | W-4700 | Hamm 5                  | 2 000     |
| 90  | DPSG Bundesamt                         | W-4040 | Neuss 22                | 55 000    |
| 573 | DPSG c/o Herrn W. Clees                | W-5220 | Waldbröl                | 3 500     |
| 201 | DPWV – Gesamtverband                   | W-6000 | Frankfurt/M 71          | 30 000    |
| 161 | DPWV LV – SH                           | W-2300 | Kiel                    | 10 000    |
| 274 | DPWV – LV Berlin                       | W-1000 | Berlin                  | 16 000    |
| 89  | DRK KV HH – Bergedorf e. V.            | W-2000 | Hamburg 80              | 10 000    |
| 73  | DRK Meckenheim                         | W-5309 | Meckenheim              | 17 000    |
| 79  | Demokr. Info.werk Dresden              | W-2058 | Langenburg/Elbe         | 20 000    |
| 149 | Deut. Guttempler-Jugend                | W-2370 | Büdelsdorf              | 8 000     |
| 127 | Deutsche Beamtenbundjugend             | W-5300 | Bonn 1                  | 27 000    |

## Noch Anlage zu Frage 1

| Nr. | Name                                   | PLZ    | Ort             | bewilligt |
|-----|--|--------|-----------------|-----------|
| 171 | Deutsche Ev. Allianz e. V.             | W-2000 | Hamburg 61      | 50 000    |
| 222 | Deutsche Sportjugend                   | W-6000 | Frankfurt/M     | 500 000   |
| 374 | Deutsche Waldjugend BV                 | W-5300 | Bonn 2          | 14 000    |
| 169 | Deutscher Pfadfinderverband e. V.      | W-5489 | Hoffeld/Eifel   | 60 000    |
| 231 | Deutsches Jugendherbergswerk           | W-4930 | Detmold         | 300 000   |
| 375 | Deutsches Jugendrotkreuz               | W-5300 | Bonn 1          | 350 000   |
| 17  | Deutschland Seminar Altenburschl       | O-3442 | Wanfried        | 10 000    |
| 45  | Don Boscolive                          | W-2849 | Lüsche          | 25 000    |
| 316 | Dt. Ges. f. Europäische Erz. e. V.     | W-8000 | München 2       | 500 000   |
| 236 | Dt. Hilfe f. Kinder v. Arbeitslosen    | W-2100 | Hamburg 90      | 38 000    |
| 101 | Dt. Jugendfeuerwehr                    | W-5300 | Bonn 2          | 60 000    |
| 260 | Dt. Kinderhilfswerk e. V.              | O-1093 | Berlin          | 80 000    |
| 210 | Dt. Kriegsgräberfürsorge e. V.         | W-3500 | Kassel          | 40 000    |
| 223 | Dt. Landjugend-Akademie Fredebur       | W-5300 | Bonn 1          | 10 000    |
| 121 | Dt. Schreberjugend e. V.               | W-5900 | Wuppertal 1     | 60 000    |
| 174 | Dt. Volkshochschul-Verband e. V.       | W-5300 | Bonn 2          | 20 000    |
| 94  | EC Jugendverband Sachsen-Anhalt        | O-4240 | Querfurt        | 38 000    |
| 541 | EOS „Glückauf“ Dippoldswalde           | O-8230 | Dippoldswalde   | 5 000     |
| 300 | EV. Jugendwerk LV Torgau               | O-7290 | Torgau          | 11 550    |
| 304 | Erhol.zentrum f. Kinder, Fam. & Jugend | O-8806 | Oybin           | 25 000    |
| 277 | Ev. Brüder-Unität                      | O-8920 | Niesky          | 50 000    |
| 233 | Ev. Jugendarbeit                       | O-2561 | Westenbrügge    | 1 500     |
| 393 | Ev. Jugendarbeit                       | O-9340 | Marienberg      | 8 000     |
| 480 | Ev. Jugendarbeit                       | O-8600 | Bautzen         | 6 000     |
| 413 | Ev. Jugendwerk an der Saar             | W-6600 | Saarbrücken     | 3 900     |
| 138 | Ev. Kirchengemeinde                    | W-7612 | Haslach         | 15 000    |
| 329 | Ev. Kirchengemeinde                    | O-4070 | Halle/S.        | 9 000     |
| 606 | Ev. Kirchengemeinde                    | W-3040 | Soltau          | 5 600     |
| 301 | Ev. Kirchengemeinde Wolfen             | O-4440 | Wolfen          | 10 000    |
| 331 | Ev. Sozialakademie Friedewald          | W-5241 | Friedewald      | 10 000    |
| 275 | Ev. Stadtjugendarbeit                  | O-8900 | Görlitz         | 8 000     |
| 338 | Ev. meth. Kirche Crottendorf           | O-9305 | Crottendorf     | 30 000    |
| 289 | Ev.-Luth. Landeskirchenamt Sachsen     | O-8010 | Dresden         | 44 000    |
| 379 | Ev.-meth. Kirche K. u. J. Werk         | O-9550 | Zwickau         | 8 000     |
| 27  | Ev. Jugend Rhauderfehn                 | W-2953 | Rhauderfehn     | 11 000    |
| 271 | Ev. Kreisjugendpfarramt Brandenburg    | O-1800 | Brandenburg     | 13 000    |
| 88  | Ev. Luth. Kirchengemeinde St. Martin   | O-8291 | Oberlichtenau 1 | 10 000    |
| 429 | Evangelische Kirche                    | O-9305 | Crottendorf     | 11 350    |
| 569 | Evangelisches Pfarramt                 | O-7291 | Zinna           | 4 000     |
| 39  | Familienbund Kath. Bistum Aachen       | W-5100 | Aachen          | 4 000     |
| 370 | Familienbund d. Deut. Katholiken       | W-8700 | Würzburg        | 10 000    |
| 29  | Ferdinand Friedensburg Stiftung        | W-2000 | Norderstedt     | 15 000    |
| 257 | Ferien f. umweltgeschädigte Kinder     | O-1130 | Berlin          | 800 000   |
| 76  | Fortbildungswerk f. Stud. u. Schüler   | W-5300 | Bonn            | 40 000    |
| 286 | Freidenker Jugend                      | W-1000 | Berlin          | 20 000    |
| 190 | Frischluft e. V.                       | W-5300 | Bonn 2          | 70 000    |
| 133 | Förderverein JANUS/KAKTUS/SAU          | W-6303 | Hungen          | 18 000    |
| 57  | Förderverein f. arbeitslose Jugend     | O-1020 | Berlin          | 100 000   |
| 64  | Förderverein heureka e. V.             | O-1035 | Berlin          | 200 000   |
| 52  | Gemeinde Alfter                        | W-5305 | Alfter          | 15 000    |
| 326 | Gesamteuropäisches Studienwerk         | W-4973 | Vlotho/Weser    | 10 000    |
| 124 | Heimvolkshochschule Fürsteneck         | W-6419 | Eiterfeld 1     | 10 000    |
| 315 | Initiative Deutsches Jugendwerk        | W-3370 | Seesen          | 608 000   |
| 218 | Intern. Bund f. Sozialarbeit           | W-6000 | Frankfurt/M     | 280 000   |
| 207 | Internat. Jugendgemeinschaftsdienst    | W-5300 | Bonn 1          | 90 000    |
| 361 | JAW Berlin FSD                         | O-1058 | Berlin          | 100 000   |

Noch Anlage zu Frage 1

| Nr. | Name                                     | PLZ    | Ort                     | bewilligt |
|-----|--|--------|-------------------------|-----------|
| 234 | JIZ f. Austauschprogramme                | O-1086 | Berlin                  | 45 000    |
| 173 | Jenaer Bildungswerk e. V. (i. G.)        | O-6906 | Jena                    | 8 000     |
| 220 | Johanniter-Jugend                        | W-5300 | Bonn 1                  | 27 000    |
| 608 | Jugend Aktion Natur                      | W-3000 | Hannover                | 10 000    |
| 512 | Jugend der DLRG                          | W-4300 | Essen                   | 1 000     |
| 583 | Jugendbegegnungszentrum                  | O-4700 | Sangerhausen            | 10 000    |
| 187 | Jugendhaus Düsseldorf e. V.              | W-4000 | Düsseldorf 30           | 400 000   |
| 180 | Jugendhaus Volkersberg                   | W-8788 | Bad Brückenau           | 20 000    |
| 13  | Jugendhof Scheersberg                    | W-2391 | Quern                   | 12 000    |
| 589 | Jugendkunstschule Dir. K. Zühlendorf     | O-2300 | Stralsund               | 19 400    |
| 290 | Jugendnetzwerk „Lambda“ e. V.            | O-1086 | Berlin                  | 40 000    |
| 5   | Jugendpresseclub e. V.                   | W-5300 | Bonn 1                  | 11 000    |
| 280 | Jugendseelsorge Cottbus                  | O-7500 | Cottbus                 | 15 000    |
| 4   | Jugendwerk der Ev. Freikirchen           | W-1000 | Berlin 62               | 24 000    |
| 255 | Jukie                                    | O-1055 | Berlin                  | 5 000     |
| 69  | Jungdemokraten                           | W-5300 | Bonn 1                  | 40 000    |
| 1   | Junge Liberale, Bundesverband e. V.      | W-5300 | Bonn 1                  | 26 000    |
| 362 | Junge Union Deutschlands                 | W-5300 | Bonn 2                  | 80 000    |
| 252 | Junge Union LV Brandenburg               | O-7500 | Cottbus                 | 20 000    |
| 209 | Junge Union Roetgen                      | W-5106 | Roetgen                 | 10 000    |
| 32  | Jungkolping Seppenrade                   | W-4710 | Lüdinghausen-Seppenrade | 9 000     |
| 215 | Jungsozialisten                          | W-5300 | Bonn 1                  | 80 000    |
| 297 | Kapellenknabeninstitut                   | O-8021 | Dresden                 | 4 000     |
| 244 | Kath. Familienbund i. Land Thüringen     | O-5084 | Erfurt                  | 12 000    |
| 273 | Kath. Kirchengemeinde St. Josef          | O-3039 | Magdeburg               | 8 000     |
| 211 | Kath. Arbeitsgem. f. Jugendsozialarbeit  | W-4000 | Düsseldorf 30           | 29 000    |
| 21  | Kath. LJB Bistum Münster                 | W-4400 | Münster                 | 1 000     |
| 20  | Kath. Landvolkbewegung Münster           | W-4400 | Münster                 | 29 000    |
| 177 | Kath. Pfarrei St. Theresia               | O-9380 | Flöha                   | 7 000     |
| 307 | Kinder- u. Jugenderholungszentrum        | O-5231 | Beichlingen             | 100 000   |
| 56  | Kinderbild.werk, Haus d. Demokraten      | O-1150 | Berlin                  | 25 000    |
| 250 | Kindererholungszentrum                   | O-1801 | Päwesin                 | 20 000    |
| 293 | Kindererholungszentrum                   | O-2233 | Trassenheide            | 30 000    |
| 607 | Kindererholungszentrum                   | O-2232 | Ahlbeck                 | 15 000    |
| 294 | Kinderhaus Hohenschönhausen              | O-1092 | Berlin                  | 30 000    |
| 254 | Kinderheim „A.S. Makarenko“              | O-1197 | Berlin                  | 29 000    |
| 288 | Kinderheim „Freundschaft“                | O-1260 | Strausberg              | 3 000     |
| 151 | Kinderheim Groenenveld                   | W-2955 | Bunderlee               | 4 000     |
| 168 | Kindervereinigung e. V. (Bundesvorstand) | O-1086 | Berlin                  | 500 000   |
| 263 | Kinderzentrum Prerow                     | O-2383 | Prerow                  | 60 000    |
| 196 | Kolping Familienferienwerk               | W-5000 | Köln 1                  | 40 000    |
| 30  | Kolpingfamilie Bockhorst-Neuburl         | W-2953 | Rhauderfehn             | 10 000    |
| 312 | Kreisausschuß Bergstraße                 | W-6148 | Heppenheim              | 15 000    |
| 385 | LJA Mecklenburg-Vorpommern               | O-2000 | Neubrandenburg          | 600 000   |
| 97  | LJA Schleswig-Holstein                   | W-2800 | Kiel 1                  | 160 000   |
| 272 | Landesfamilienverband Sachsen e. V.      | O-7030 | Leipzig                 | 57 000    |
| 369 | Landesjugendring Brandenburg             | O-1560 | Potsdam                 | 30 000    |
| 346 | Landratsamt Bad Doberan                  | O-2560 | Bad Doberan             | 30 000    |
| 357 | Landratsamt Eilenburg                    | O-7280 | Eilenburg               | 11 000    |
| 340 | Landratsamt Glauchau                     | O-9610 | Glauchau                | 77 000    |
| 384 | Landratsamt Görlitz Jugendamt            | O-8900 | Görlitz                 | 6 000     |
| 292 | Landratsamt Leipzig                      | O-7010 | Leipzig                 | 80 000    |
| 178 | Landratsamt Lindau                       | W-8990 | Lindau                  | 15 000    |
| 355 | Landratsamt Meißen Jugendamt             | O-8250 | Meißen                  | 10 000    |
| 321 | Landratsamt Pirna                        | O-8300 | Pirna                   | 150 000   |
| 343 | Landratsamt Rochlitz                     | O-9290 | Rochlitz                | 10 000    |

## Noch Anlage zu Frage 1

| Nr. | Name                                | PLZ    | Ort               | bewilligt |
|-----|-------------------------------------|--------|-------------------|-----------|
| 342 | Landratsamt Wurzen Jugendamt        | O-7250 | Wurzen            | 30 000    |
| 129 | Lebenshilfe f. geist. Behinderte    | W-1000 | Berlin 45         | 10 000    |
| 395 | MAGS Düsseldorf                     | W-4000 | Düsseldorf        | 500 000   |
| 44  | Malteser-Jugend e. V.               | W-5000 | Köln 1            | 40 000    |
| 54  | Medienjugend i.d.IG Medien          | O-1160 | Berlin            | 25 000    |
| 128 | Mensch und Natur e. V.              | W-2800 | Bremen 1          | 3 000     |
| 156 | Min. Soz., Fam. u. Sport            | W-6500 | Mainz             | 120 000   |
| 159 | Min. f. Arbeit u. Soziales          | O-3037 | Magdeburg         | 490 000   |
| 323 | Min. f. Jugend, Fam. u. Gesundheit  | W-6200 | Wiesbaden         | 200 000   |
| 394 | Min. f. Kultus u. Sport             | W-7000 | Stuttgart 1       | 260 000   |
| 345 | Min. f. Soz., Ges. u. Energie       | W-2300 | Kiel 1            | 100 000   |
| 179 | Min. f. Soziales u. Gesundheit      | O-5085 | Erfurt            | 523 600   |
| 213 | Min. für Kultus                     | O-2750 | Schwerin          | 400 000   |
| 183 | Min. für Kultus                     | W-3000 | Hannover 1        | 250 000   |
| 377 | Min. für Soziales                   | O-8010 | Dresden           | 420 000   |
| 282 | Min. f. Bildung, Jugend und Sport   | O-1561 | Potsdam           | 500 000   |
| 148 | Musikalische Jugend Deutschlands    | W-6992 | Weikersheim       | 30 000    |
| 278 | Märkische Heimvolkshochschule       | O-1291 | Blumberg-Elisenau | 60 000    |
| 170 | Mütter gegen Atomkraft              | W-8510 | Fürth             | 5 000     |
| 18  | Naturfreundejugend                  | W-5480 | Remagen 6         | 60 000    |
| 139 | Niederländ. Ökumenische Gemeinde    | W-1000 | Berlin 45         | 10 000    |
| 193 | Offene Jugendarbeit                 | W-3340 | Wolfenbüttel      | 19 000    |
| 105 | Paritätisches Bildungswerk e. V.    | W-6000 | Frankfurt/M       | 100 000   |
| 19  | Pflege- u. Adoptivelterngr. Wursten | W-2859 | Nordholz          | 10 000    |
| 335 | RCDS Bundesvorstand                 | W-5300 | Bonn 1            | 15 000    |
| 123 | Ring junger Bünde                   | W-6900 | Heidelberg 1      | 15 000    |
| 203 | SJD Die Falken                      | W-5300 | Bonn 1            | 290 000   |
| 240 | SM/SKI Sorbische Jugend             | O-1054 | Berlin            | 6 000     |
| 360 | Schlesische Jugend                  | W-5300 | Bonn 1            | 20 000    |
| 363 | Schülerklubhaus – Ehem. „Welk“      | O-2560 | Bad Doberan       | 10 000    |
| 165 | Senator f. Jugend u. Soziales       | W-2800 | Bremen            | 60 000    |
| 270 | Senatsverw. f. Jugend & Familie     | W-1000 | Berlin 30         | 500 000   |
| 37  | Siegerländer Burgenverein e. V.     | W-5900 | Siegen            | 5 000     |
| 166 | Sozial. Jugendverband Deutschland   | O-1055 | Berlin            | 10 000    |
| 82  | Soziales Familienwerk e. V.         | W-6500 | Mainz             | 30 000    |
| 106 | Stadt Brandis                       | O-7253 | Brandis           | 10 000    |
| 268 | Stadt Chemnitz Jugendamt            | O-9034 | Chemnitz          | 40 000    |
| 368 | Stadt Delitzsch                     | O-7270 | Delitzsch         | 6 700     |
| 367 | Stadt Geithain                      | O-7230 | Geithain          | 18 000    |
| 359 | Stadt Leipzig – Jugendamt           | O-7010 | Leipzig           | 50 000    |
| 318 | Stadt Meerane                       | O-9612 | Meerane           | 10 000    |
| 371 | Stadt Merseburg                     | O-4200 | Merseburg         | 15 000    |
| 281 | Stadt Quedlinburg                   | O-4300 | Quedlinburg       | 15 000    |
| 102 | Stadt Siegen – Jugendamt            | W-5900 | Siegen            | 15 000    |
| 226 | Stadt Wolgast                       | O-2220 | Wolgast           | 20 000    |
| 116 | Stadt Zittau                        | O-8800 | Zittau            | 50 000    |
| 380 | Stadt Zwickau – Jugendamt           | O-9541 | Zwickau           | 40 000    |
| 72  | Stadtmission Zwickau e. V.          | O-9502 | Zwickau           | 2 000     |
| 230 | Student. Kulturgemeinschaft e. V.   | W-5300 | Bonn 1            | 5 000     |
| 184 | Sächs. Kinder- u. J. Erholungswerk  | O-8060 | Dresden           | 60 000    |
| 408 | Sächs. Staatsministerium f. Kultur  | O-8060 | Dresden           | 200 000   |
| 295 | Union Fanclub Verband e. V.         | O-1086 | Berlin            | 10 000    |
| 115 | Vbd. d. Dt.-amerik. Clubs           | W-8540 | Schwabach         | 50 000    |
| 205 | VdKLV Sachsen                       | O-9010 | Chemnitz          | 10 000    |
| 160 | Ver. z. Förder. geist. beh. Schüler | W-6422 | Herbstein         | 4 900     |
| 308 | Verb. Ländl. Heimvolkshochschulen   | W-7000 | Stuttgart         | 19 000    |

**Noch Anlage zu Frage 1**

| Nr. | Name                                | PLZ    | Ort         | bewilligt  |
|-----|-------------------------------------|--------|-------------|------------|
| 58  | Verband Christl. Pfadfinder e. V.   | W-3500 | Kassel      | 100 000    |
| 111 | Verband Deutscher Schullandheime    | W-2390 | Flensburg   | 50 000     |
| 251 | Verband Kinder- & Jugend-Erholung   | O-1055 | Berlin      | 140 000    |
| 141 | Verband deutscher Musikschulen      | W-5300 | Bonn 2      | 80 000     |
| 34  | Verbandsgemeindeverwaltung          | W-5502 | Schweich    | 10 000     |
| 247 | Verein „Junge Demokraten“ e. V.     | O-1020 | Berlin      | 10 000     |
| 381 | Verein Jugendreisen                 | O-1086 | Berlin      | 50 000     |
| 83  | Verein Kinder- u. Jugenderholung    | O-9412 | Schneeberg  | 300 000    |
| 195 | Verein Landheim                     | W-3000 | Hannover 91 | 10 000     |
| 130 | Vereinig. Junger Freiwilliger e. V. | O-1086 | Berlin      | 100 000    |
| 112 | Werkstatt für Behinderte            | O-6100 | Meiningen   | 8 000      |
| 450 | Zentralrat der Juden                | W-6000 | Frankfurt/M | 35 000     |
| 296 | Ökumenischer Jugenddienst           | O-1080 | Berlin      | 5 100      |
|     | Gesamt                              |        |             | 20 000 000 |





---

Druck: Thenée Druck KG, 5300 Bonn, Telefon 23 19 67

Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, Postfach 20 13 63, Herderstraße 56, 5300 Bonn 2, Telefon (02 28) 36 35 51, Telefax (02 28) 36 12 75  
ISSN 0722-8333